



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم الشركة:
Con CIF:	B26543488	برقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	CTRA. EL CORTIJO KM. 4, LOGROÑO, 26005, LA RIOJA, ESPAÑA	العنوان بال عنوان
Con número de certificado:	HFQ-303/24/LO	مع شهادة الحلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعة المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال بالجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات OIC/SMIIC، GSO 21، GSO2055-1، GSO 9، GSO993، MS 1500، إلخ.	

Productos Supervisados:	CANAL DE BOVINO HALAL	المنتج المراب:
Número de certificado de lote:	HFQ-303/24/LO-1114208	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA / Registro Sanitario:	ES26.1002610/LO	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	3	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	949,00	الوزن:
Número de licencia del remolque:	-----	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	ANEXO	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ESPAÑA	بلد الوجهة:
Proveedor:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	المصدر:
Importador:	CARNES ECHÉGOR, S.L.U.	المستورد:
Transporte:	CAMIÓN	النقل:
Fecha de sacrificio:	ANEXO	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	ANEXO	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	ANEXO	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	LAZREG BERRAS	المسؤول عن الذبح (الجزار):

فالنيسيا، بتاريخ 21 mayo, 2024 Valencia,



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبي  
نائب الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote	HFQ-303/24/LO-1114208	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
-------------------------------	-----------------------	--------------------------------------

Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
002214	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	298,40	1	20/05/2024	20/05/2024	02/06/2024
002215	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	308,00	1	20/05/2024	20/05/2024	02/06/2024
002216	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	342,60	1	20/05/2024	20/05/2024	02/06/2024

Atestaciones:

- El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.
- Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.
- Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.

- تعليقات:
- تم التبريد في المبرخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
  - كل وحدات هذه الدفعة مستوفية بمروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
  - هذه الشهادة صالحة فقط للسلع والكميات المدرجة فيها
  - هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد هو مسترخض لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 21 mayo, 2024 فالينسيا، 21 ماي، 2024

ONLY FOR VALIDATION / بالنسخ بالرقم فقط، لا تقبل



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبي  
نائب الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR